



Saint Joseph Parish

582 Hope Street, Mountain View, California 94041

P.O. BOX 27, Mountain View, CA 94042

www.sjpmv.org

**A Catholic community of faith living the Gospel of Jesus Christ,
uniting people of many cultures in loving service to our brothers and sisters.**

Parish Office

580 Hope Street, Mountain View, CA 94041

Office Hours

1:30pm - 7:30pm Tuesday through Friday
Monday—by phone only

Phone: 650-967-3831 | Fax: 650-969-3116

E-mail: parish.office@sjpmv.org

Church underground Parking at 599 Castro
(Corner of Church and Castro Streets)

MASS SCHEDULE | HORARIO DE MISAS

Daily Mass:

Monday through Friday 7:30am and 2:00pm (English)
Saturday 7:30am
Tuesday 10:00am (Korean)

Saturday Vigil:

5:30pm (English)
7:00pm (Spanish—1st, 3rd and 4th Saturday)
7:00pm (Tamil—2nd Saturday only)

Sundays:

7:00am; 8:30am; 10:00am*, and 11:30am (English)
1:00pm* (Spanish)
5:00pm (Korean)
* livestreamed

Holy Days of Obligation | *Dias de Precepto*

7:30am; 12:10pm; 2:00pm (English) & 7:00pm (*Spanish*)

Confessions | *Confesiones*

Saturdays 4:00pm - 5:00pm (If you are unable to come
at this time please contact the Parish Office to
arrange an appointment with one of our priests)

Eucharistic Adoration | *Adoración Eucarística*

Monday through Thursday 2:30pm to 3:30pm
Friday: All day from 8:00am. Benediction at 3:30pm

Nocturnal Adoration | *Adoración Nocturna*

Fourth Saturday | Cuarto sábado del mes - 8:00pm

Parish Staff

Rev. Fr. Engelberto G. Gammad, JCD | Pastor

Rev. Fr. Noel Sanvicente, JCD | Parochial Vicar

Rev. Mr. Oscar Godinez | Permanent Deacon

Diane Wollants-Bayona | Business Manager

Maria Godinez Trejo | Administrative Assistant

Erika Underwood | Coordinator Faith Formation
(English) Phone: 650-814-1667

Juan Berrios | Coordinator Faith Formation
(Spanish) Phone: 408-917-0905

Oscar Alarcon | Liturgical Musician

Robert Quijano | Youth-Young Adult Coordinator &
Liturgical Musician

Gloria Salas | Coordinator Quinceañeras & Weddings

Saint Joseph School

1120 Miramonte Ave, Mountain View, CA 94040

Phone: 650-967-1839 | Website: www.sjpmv.org

School Principal: Maira Gutierrez

Saint Vincent de Paul

Phone: 650-967-3831 ext. 125 (*Please leave a message*)

e-mail: stjosephmtnviewSVDP@gmail.com

To donate your car call 1-800-322-8284

Follow us on Facebook: facebook.com/sjpmv

Subscribe to our YouTube channel:

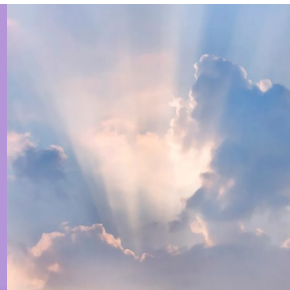
youtube.com/sjpmv

December 1, 2024

First Sunday of Advent

“And then they will see the Son of Man
coming in a cloud with power
and great glory!”


- Luke 21:27



Primer Domingo de Adviento

“Entonces verán venir al Hijo del hombre
en una nube, con gran poder
y majestad.”

-Lucas 21,27

		DECEMBER 1—7, 2024
Sat Vigil	5:30 pm	Janelle M. Tynan † George Gemora Hernandez (Health)
Sun	8:30 am	Janelle M. Tynan †
	10:00 am	Gino Mabutas Fangon (Health) George Gemora Hernandez (Health)
Mon	7:30 am	George Gemora Hernandez (Health)
	2:00 pm	Janelle M. Tynan † Antonio and Cecilia Mabutas † Gino Mabutas Fangon (Health)
Tue	2:00 pm	Janelle M. Tynan † George Gemora Hernandez † Marlon Fangon (Special Intention) Gino Mabutas Fangon (Health)
Wed	2:00 pm	Janelle M. Tynan † Gino Mabutas Fangon (Health)
Thu	9:00 am	Janelle M. Tynan † Gino Mabutas Fangon (Health)
Fri	7:30 am	Stan Duke † (RIP) Jesse Sanchez †
	2:00 pm	Janelle Tynan † Carmela Miranda Simone † Gino Mabutas Fangon (Health)
Sat	7:30 am	Gino Mabutas Fangon (Health)



STEWARDSHIP CORNER

SUNDAY OFFERTORY 11-24-2024
 Our Weekly Goal = \$9,000.00
Collected = \$7,983.94
 Amount **under** goal = **(\$1,016.06)**

God bless you for your generosity. Your donation helps us to defray the expenses for candles, hosts, Mass wine, bills for electricity and water, maintenance and cleaning of the church facilities and other services. Please use our QR Code to give online.

Dios les bendiga por su generosidad. Su donación nos ayuda a pagar los gastos de velas, hostias, vino de misa, facturas de electricidad y agua, mantenimiento y limpieza de las instalaciones de la Iglesia y otros servicios. Por favor usa nuestro código QR para donar en línea.



Report Misconduct	Financial: 888-325-7863 dsj.ethicspoint.com	Denuncia Mala Conducta	Financiera: 888-325-7863 dsj.ethicspoint.com
ethics.point	Children & Vulnerable Adults: 844-372-1691 opcva.ethicspoint.com	ethics.point	Menores y Adultos Vulnerables: 844-372-1691 opcva.ethicspoint.com



TODAY'S READINGS | LECTURAS DE HOY:

First Reading | Primera Lectura: Jer 33:14-16
Second Reading | Segunda Lectura: 1 Thes 3:12—4:2
Gospel | Evangelio: Lk 21:25-28, 34-36

WHAT IS ADVENT?

Beginning the Church's liturgical year, Advent (from, "ad-venire" in Latin or "to come to") is the season encompassing the four Sundays (and weekdays) leading up to the celebration of Christmas. The Advent season is a time of preparation that directs our hearts and minds to Christ's second coming at the end of time and to the anniversary of Our Lord's birth on Christmas. From the earliest days of the Church, people have been fascinated by Jesus' promise to come back. But the scripture readings during Advent tell us not to waste our time with predictions. Advent is not about speculation. Our Advent readings call us to be alert and ready, not weighted down and distracted by the cares of this world (Lk 21:34-36). Like Lent, the liturgical color for Advent is purple since both are seasons that prepare us for great feast days. Advent also includes an element of penance in the sense of preparing, quieting, and disciplining our hearts for the full joy of Christmas. (USCCB).

¿QUE ES EL ADVIENTO?

Al comenzar el año litúrgico de la Iglesia, el Adviento (de "ad-venire" en latín o "venir a") es la temporada que abarca los cuatro domingos (y días laborables) previos a la celebración de la Navidad. El tiempo de Adviento es un tiempo de preparación que dirige nuestros corazones y mentes a la segunda venida de Cristo al final de los tiempos y al aniversario del nacimiento de Nuestro Señor en Navidad. Desde los primeros días de la Iglesia, la gente ha estado fascinada por la promesa de Jesús de regresar. Pero las lecturas de las Escrituras durante el Adviento nos dicen que no perdamos el tiempo con predicciones. El Adviento no se trata de especulación. Nuestras lecturas de Adviento nos llaman a estar alerta y listos, no agobiados ni distraídos por las preocupaciones de este mundo (Lc 21:34-36). Al igual que la Cuaresma, el color litúrgico del Adviento es el morado, ya que ambas son estaciones que nos preparan para grandes días festivos. El Adviento también incluye un elemento de penitencia en el sentido de preparar, aquietar y disciplinar nuestro corazón para la plena alegría de la Navidad. (USCCB).

**ADVENT RECONCILIATION SERVICE
DECEMBER 13**

As we, the Catholic Church, prepare for the coming of our Lord Jesus Christ, we are invited to begin anew with souls nourished by the gift of God's divine mercy and forgiveness. Join us for our Parish Reconciliation Service on Friday, December 13 at 6:30pm.



**SERVICIO DE RECONCILIACIÓN DE ADVIENTO
13 DE DICIEMBRE**

Todos están invitados al Servicio de Reconciliación de Adviento el viernes 13 de diciembre a las 6:30pm. Tomemos esta oportunidad para esperar la llegada de nuestro Señor Jesucristo con almas alimentadas por el don de la misericordia divina y el perdón de Dios.

THE ADVENT WREATH

Traditionally, Advent wreaths are constructed of a circle of evergreen branches into which four candles are inserted, representing the four weeks of Advent. Ideally, three candles are purple, and one is rose, but white candles can also be used. The purple candles symbolize the prayer, penance, and preparatory sacrifices and good works undertaken at this time. The rose candle is lit on the third Sunday, Gaudete Sunday, the Sunday of rejoicing because it is the midpoint of Advent, when we are close to Christmas. Today we light our first purple candle.



LA CORONA DE ADVIENTO

Tradicionalmente, las coronas de Adviento se construyen con un círculo de ramas de pino en el que se insertan cuatro velas, que representan las cuatro semanas de Adviento. Lo ideal es que tres velas sean moradas y una rosa, aunque se pueden utilizar velas blancas. Las velas moradas simbolizan la oración, la penitencia, los sacrificios preparatorios y las obras de bien que se realizan en esta época. La vela rosa se enciende en el tercer domingo, 'domingo de Gaudete', cuando las vestimentas del sacerdote también son color rosa. Hoy, en el primer Domingo de Adviento, encendemos nuestra primera vela morada.

SOLEMNITY OF THE IMMACULATE CONCEPTION

The Feast of the Immaculate Conception honors the way in which the Blessed Virgin Mary was conceived in the womb of her mother, Saint Anne. The Immaculate Conception

MASSES ON MONDAY, DECEMBER 9:
7:30am | 12:10am | 2:00pm | 7:00pm



SOLEMNIDAD DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN

La Fiesta de la Inmaculada Concepción honra la forma en que la Santísima Virgen María fue concebida en el vientre de su madre, Santa Ana.

HORARIO DE MISAS LUNES 9 DE DICIEMBRE:
7:30am | 12:10am | 2:00pm | 7:00pm

A BIG THANK YOU FROM OUR St. VICENT DE PAUL TEAM

Thank you to all 129 parishioners and the staff of St. Joseph's School who helped us with the 2024 Thanksgiving Dinner for the Hungry. We had a very successful event his year, providing a sit down meal for 316 guests and take-out meals for another 149. Many of the guests expressed their appreciation.



¡MUCHAS GRACIAS DE PARTE DEL GRUPO DE SAN VICENTE DE PAUL!

Nuestro agradecimiento a los 129 feligreses y personal de la Escuela de St. Joseph quienes nos ayudaron en la Cena Anual para los Desamparados. Tuvimos un evento muy exitoso este año, servimos cenas a 316 invitados y preparamos otras 149 cenas para llevar. Muchos de las asistentes expresaron su agradecimiento.

CELEBRATIONS IN HONOR OF OUR LADY OF GUADALUPE

Wednesday, December 11:

- 8:00pm Representation of Our Lady's Apparitions, in the church
- 9:00pm Rosary
- 10:00pm Rosary
- 11:00pm Music with Getsemany Choir

Thursday, December 12:

- 12:00am Mariachi Jalisciense
- 2:00am Music
- 3:00am Rosary
- 4:00am Serenade to Our Lady
- 5:00am Holy Mass**
- 4:00pm Rosary
- 5:00pm Worship
- 6:00pm Music
- 7:00pm Procession followed by Holy Mass**
- 8:00pm Dances with the Chinelos



CELEBRACIONES EN HONOR A LA VIRGEN DE GUADALUPE

Miércoles 11 de diciembre:

- 8:00pm Representación de las Apariciones de la Virgen, en la iglesia
- 9:00pm Santo Rosario
- 10:00pm Santo Rosario
- 11:00pm Música con el Coro Getsemany

Jueves 12 de diciembre:

- 12:00am Mariachi Jalisciense
- 2:00am Grupo Ideal (Norteño)
- 3:00am Santo Rosario
- 4:00am Serenata a la Virgen (Coro Son de Dios)
- 5:00am Santa Misa**
- 4:00pm Santo Rosario
- 5:00pm Alabanzas
- 6:00pm Banda La Preciosa
- 7:00pm Procesión y Santa Misa**
- 8:00pm Danza de Chinelos

PLEASE DONATE

The group 'Jornada de Oracion' is in need of donations of paper plates and paper cups (12oz) for the celebrations in honor of Our Lady of Guadalupe. If you can help, please contact the Parish Office.



POR FAVOR DONA

El Grupo de la Jornada de Oración está necesitando donaciones de platos y vasos (12oz) desechables, para las celebraciones en honor a Nuestra Señora de Guadalupe. Si puedes colaborar por favor comunícate con la oficina.

CHRISTMAS GIVING TREE

The St. Vincent de Paul Society is sponsoring the Christmas Giving Tree again this year. Please stop by the table outside of the church to claim an angel. Buy a gift card and return the angel and the card to the parish office **no later than December 11**. We will be giving the gift cards to needy families in our local community so they can get gifts for their children and buy food for a Christmas dinner. Thank you for your generosity!



ARBOLITO DE LOS REGALOS

Cada año la Sociedad de San Vicente de Paul patrocina el Arbolito de los Regalos de Navidad. Por favor, pasa por la mesa afuera de la iglesia para tomar un ángel. Compra una tarjeta de regalo y devuelve el ángel y la tarjeta a la oficina parroquial a más tardar **el 11 de diciembre**. Daremos las tarjetas de regalo a familias necesitadas de nuestra comunidad local para que puedan comprar regalos para sus hijos y comida para su cena navideña. Gracias por su generosidad.

IT IS TIME FOR POINSETTIAS FOR CHRISTMAS

The forms to order your poinsettias to honor your loved ones this Christmas are available at the rear of the church. The plants will adorn our Christmas Altar and the Honor List will be displayed inside the church. The cost per plant is \$20. **Orders close December 12.**



ES TIEMPO DE LAS PLANTAS DE PASCUA

Las formas para ordenar las pascuas para honrar la memoria de sus seres queridos ya están disponibles a la entrada de la iglesia. Estas adornarán nuestro Altar en Navidad y la Lista de Honor permanecerá cerca del altar durante la temporada navideña. **Los pedidos cierran el 12 de diciembre.**

SIGN UP FOR OFFERTORY ENVELOPES!

Sunday Offering each week goes to the support of our Parish. It is through this collection that we pay for utilities, church supplies, salaries, etc. We encourage parishioners to make a prayerful consideration of their financial support for the parish.

Name: _____

Address: _____

City: _____ Zip Code: _____

E-mail: _____

You can drop off this form in the office mailbox (at parish office main door) or in the collection basket.

DESEA RECIBIR SOBRES PARA LA OFRENDA DOMINICAL?

La Ofrenda Dominical cada semana es para apoyar a nuestra Parroquia. Es a través de esta colecta que pagamos los suministros de la iglesia, gastos de operación, de electricidad, gas, etc. Alentamos a los feligreses a considerar en oración su apoyo financiero a la parroquia.

Nombre: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____ Zip Code: _____

Correo Electrónico: _____

Puede dejar esta forma en el buzón de cartas a la entrada de la oficina parroquial o en la canasta de la ofrenda.

A Big Thank You to the many Parish Volunteers who worked very hard to make our Christ the King Eucharistic Procession beautiful and prayerful last Sunday.

Muchas Gracias a todos los Voluntarios que donaron su tiempo y talento para hacer posible nuestra Procesión Eucarística en la Solemnidad de Cristo Rey el domingo pasado.



BAPTISMS—Second & Fourth Saturday of the month at 10AM. To register, please call the parish office at 650-967-3831.

BAUTIZOS (EN ESPAÑOL)—Los bautizos son en grupo, el primer y tercer sábado del mes a las 10AM.

BAPTISMAL PREPARATION CLASS FOR PARENTS AND GODPARENTS—Second Monday of the month at 6:45PM at the Parish Office.

CLASE DE PREPARACIÓN DE BAUTIZO PARA PAPÁS Y PADRINOS—el tercer sábado de cada mes a las 9AM.

Regístrate llamando a la oficina al 650-967-3831 o enviando un mensaje a parish.office@sjpmv.org

MATRIMONY—Couples planning to get married need to contact the Parish Office at least SIX months prior to the wedding date, to obtain information on the requirements.

MATRIMONIOS—Las parejas deberán comunicarse con la Oficina Parroquial con **SEIS** meses de anticipación para obtener los requisitos. Las fechas disponibles para los Retiros de Preparación Matrimonial, virtuales o en persona, están disponibles en: www.dsj.org/evangelization/family-life/marriage

To obtain available dates for the Marriage Preparation Retreats, please visit the Diocese website at <https://www.dsj.org/evangelization/family-life/marriage>

ESTUDIO DE LAS SAGRADAS ESCRITURAS—los **LUNES** de 7pm a 8pm en la Sala de Conferencias de la oficina parroquial.

NOVENA TO OUR MOTHER OF PERPETUAL HELP—Wednesdays during the celebration of the 2PM Mass. We meet in the church.

JORNADA DE ORACIÓN—el primer sábado del mes, en la iglesia, a partir de las 7:30am hasta las 12 del medio día.

NOVENA TO ST. JOSEPH—Saturdays at 3PM. We meet in the church.

DEVOCIÓN AL SANTO ROSARIO—Lunes, martes, miércoles y viernes 6:30PM; jueves 6:15PM; sábado 11AM; domingo 12PM (en la Oficina Parroquial).

YOUNG ADULTS GROUP—Mass followed by fellowship, first Saturday of each month at 5:30pm. For information on Youth Group or Young Adults Group, please contact robert.quijano@dsj.org

JÓVENES Y ADULTOS PARA CRISTO—los jueves a las 7PM, en la iglesia.

ITALIAN CATHOLIC FEDERATION (ICF)—We meet on the third Tuesday of the month at 7PM at the Parish Office. All are welcome. **No meeting in December.**

GRUPO DE ORACIÓN—viernes a las 7PM (en la Oficina Parroquial). Más información llamando a Luis y Maria al 650-793-4669.

KNIGHTS OF COLUMBUS (COUNCIL 4926)—meet on the **first Tuesday** of the month at 6:30PM in the Parish Office Conference Room. Prospective members are welcome! **Next meeting: 12/3.**

ROSARIO PARA HOMBRES—primer y tercer sábado de cada mes, después de la misa de las 7PM, en la iglesia.

AA SUNDAY GROUP AT ST. JOSEPH PARISH—Sundays 6PM at the Parish Office Conference Room. Call Peter: 650-669-1578.

ADORACIÓN NOCTURNA—el cuarto sábado del mes después de misa en español de 7PM, en la iglesia. Para informarte sobre cómo ser un adorador nocturno, llama a Luis al 650-793-4669.